

**Gli appuntamenti che animano la città.  
Grandi aziende, giovani talenti,  
scuole di design: tutti i protagonisti**

**eventi**  
**events**

**The events around the city.  
Big companies, young talents,  
design schools: all the protagonists**

**Dz**
**FONTANAARTE**

• via Santa Margherita 4

M1 e M3 Duomo TRAM 1,2

dal 14 al 19 - h.10-20.30

press preview giovedì 8 h.18.30

cocktail tutti i giorni

h.18.30-20.30

'EcoElegance': la luce come elemento che valorizza l'ambiente, rispettandolo/Light as the element that enhances the environment, respecting it.

**Eo E1**
**FOSCARINI**

• Superstudio Più - via Tortona 27

M2 P. Genova TRAM 14,29/30 BUS 68

dal 14 al 19 - h.10-21

press preview martedì 13 h.15-20

'Inside': la luce al centro di un percorso visivo e sonoro. Ideazione Vincente Garcia Jimenez, installazioni video Massimo Gardone e Fabio Bressan, musiche Francesco Morosini/Light is the focus of a visual and sound itinerary. Idea by Vincente Garcia Jimenez, video installations Massimo Gardone and Fabio Bressan, music Francesco Morosini.

**Bz**
**FRITZ HANSEN**

• corso Garibaldi 77

M2 Moscovia BUS 61,94

dal 14 al 19 - h.10-21

press preview martedì 13 h.14-20

cocktail (su invito)

giovedì 15 h.18-22.30

La nuova sedia Nap di Kasper Salto. The new Nap chair by Kasper Salto.

**A2**
**FUORI SALONE ISOLA**

• quartiere Isola - via Pepe, via

Borsieri, via Thaon de Revel

M3 Zara TRAM 3,7 BUS 82,86,90/91

dal 14 al 19

opening mecoledì 14 h.12-24

street band, cocktail, eventi

Un nuovo circuito cui aderiscono laboratori, botteghe artigiane e realtà internazionali. In vetrina, gli oggetti di design sostenibile dei Master dello luav di Venezia. A new circuit of crafts workshops and international firms. Shop windows present sustainable design objects from the Masters programs of IUAV Venice.


**Bz**
**GALLERIA CARLA SOZZANI**

• corso Como 10

M1 Garibaldi

TRAM 29/30,33

dal 14 aprile al 2 maggio

dal 14 al 19 h.10.30-21

opening mercoledì 14 h.15

cocktail tutte le sere h.19-21

'Jewellery': il libro e i gioielli di Kris Ruhs e la collezione casa Maison Martin Margiela/The book and the jewels of Kris Ruhs, and the Martin Margiela Maison collection.

**C2**
**GALLERIA CLIO CALVI RUDY VOLPI**

• via Pontaccio 17

M2 Lanza TRAM 3,12,14

BUS 61,94

dal 14 al 19 - h.10-20

opening mercoledì 14 h.18.30

'Epigrammi' di Andrea Branzi: una collezione di brevissimi racconti sospesi nel vuoto.

'Epigrams' by Andrea Branzi: a collection of very short stories suspended in the void.

**B1**
**GALLERIA LUISA DELLE PIANE**

• via Giusti 24

M2 Moscovia TRAM 3,12,14 BUS 94

14-19 - h.10.30-20

cocktail giovedì 15 h.18-22

'Cuisine d'objets & Volte-face': ricette di oggetti da fare in casa di 5,5 designers e un oggetto simbolico, ma d'uso domestico, di Matali Crasset/Recipes for objects to make at home by 5,5 designers and a symbolic object for domestic use by Matali Crasset.

**Eo E1**
**GANDIA BLASCO**

• via Tortona 31

M2 P. Genova TRAM 14,29/30 BUS 68

dal 14 al 19 - h.10-21

opening martedì 13 h.18

Nuove collezioni di mobili per esterno di Mario Ruiz e tappeti di Patricia Urquiola per il marchio Gan. New outdoor furniture collections by Mario Ruiz and carpets by Patricia Urquiola for the Gan trademark.

**C2**
**GIORGETTI**

• via Montenapoleone 18

M1 S. Babila TRAM 1,2 BUS 54,61

dal 14 al 19 - h.10-21.30

cocktail ogni sera h.19

La nuova collezione.

The new collection.

**A1**
**GIOVANNI LEVANTI**

 • Careof e **Viafarini/Fabbrica** del

Vapore - via Procaccini 4

M2 Garibaldi TRAM 12,14,29/30,33

dal 14 aprile al 20 maggio

da martedì a venerdì

h.11-19, sabato h.15-19

opening mercoledì 14 h.18.30

Una mostra su Giovanni Levanti e i suoi polimorfici oggetti, a

cura di Beppe Finessi.  
Exhibition on Giovanni Levanti  
and his polymorphic objects,  
curated by Beppe Finessi.

**C2**
**GLAS ITALIA**

• Spazio Pontaccio  
via Pontaccio 18

M2 Lanza TRAM 3,12,14 BUS 61,94

dal 14 al 19 - h.10-20

cocktail martedì 13 h.18-30

Le novità disegnate da  
Grawunder, Lissoni, Massaud,  
Morrison e Norguet.

New products designed by  
Grawunder, Lissoni, Massaud,  
Morrison and Norguet.

**A2**
**GREEN ISLAND**
**AMAZELAB**

• atrio Stazione Garibaldi

M2 e S Garibaldi

TRAM 29/30

dal 14 al 19

opening mercoledì 14 h.12

'Green island': un frutteto  
disegnato dall'architetto  
olandese Ton Matton/Orchard  
designed by the Dutch architect  
Ton Matton.

**D2**
**GUMDESIGN**

• Libreria Hoepli  
via Hoepli 5

M1 S. Babila M1 e M3 Duomo

dal 1 al 30 - h.9.30-19.30

Parole e prodotti di Gumdesign.  
Words and products by  
Gumdesign.


**EO EI**
**HIDDEN HEROES**

• T35 - via Tortona 35

M2 P. Genova TRAM 14,29/30 BUS 68

dal 14 al 19 - h.10-21

press preview martedì 13 h.14-19

Giovani talenti internazionali  
presentano il loro lavoro in uno  
spazio multifunzionale.

Young international talents

present their work in a

multifunctional space.

**A2 B2**
**HORM**

• Edizioni Galleria Colombari

viale Maroncelli 10

M1 Garibaldi TRAM 3,4,7,29/30

dal 14 al 19 - h.11-20.30

opening mercoledì 14 h.18-22

'Horm: Bellini-Holl design  
exchange': Mario Bellini  
reinterpreta Steven Holl, che  
a sua volta reinventa Bellini/  
Mario Bellini reinterprets  
Steven Holl, who responds by  
reinventing Bellini.


**C2 C3 B2**
**I SALONI**
**OSPITI INASPETTATI.**
**CASE DI IERI,**
**DESIGN DI OGGI**

• Museo Poldi Pezzoli,  
via Manzoni 12;  
• Museo Bagatti Valsecchi,  
via Gesù 5;  
• Casa Museo Boschi Di Stefano,  
via Jan 15;  
• Villa Necchi Campiglio,  
via Mozart 14

dal 11 marzo al 2 maggio

dal 14 al 18 aprile h.13-22

Il design contemporaneo entra  
in quattro case museo e si  
confronta con ambienti, arredi  
e opere d'arte. Contemporary  
design enters four house-  
museums and comes to terms  
with their spaces, furnishings  
and artworks.

**C3 C2**
**I SALONI**
**TUTTI A TAVOLA!**

dal 14 aprile al 9 maggio

• Villa Reale, via Palestro 16

M1 Palestro, TRAM 1,2 BUS 94

dal 14 al 19, h.9-13/14-23

martedì 13 (su invito):

press preview h.12, opening h.20

• Pinacoteca di Brera, via Brera 28

M2 Lanza TRAM 1,3,14 BUS 61

dal 14 al 18, h.8.30-19.15

Dalla preparazione del cibo  
e della tavola al pranzo in  
famiglia e al banchetto, i diversi  
momenti dello 'stare a tavola'  
in una mostra che ricostruisce  
luoghi, strumenti, atmosfere.  
From the preparation of food  
and the table to family dinners  
or banquets, the different  
moments of dining in an  
exhibition that reconstructs  
places, tools, atmospheres.

**C3**
**I SALONI**
**UN BAGNO DI STELLE**

• Civico Planetario Ulrico Hoepli  
corso Venezia 57

M1 P. Venezia, Palestro TRAM 29/30,1,2

dal 14 al 19 - h.18-23

spettacolo ogni 30 minuti

opening (su invito)

martedì 13 h.18.30

Una video-istallazione che  
racconta il mondo del bagno  
attraverso la bellezza del corpo  
femminile e del cosmo. A video  
installation that narrates the  
world of the bath through the  
beauty of the female body and  
the cosmos.

**C2 B2**
**IL CANTIERE**

• Contemporary Shop

corso Garibaldi 52

M2 Lanza TRAM 3,12,14 BUS 61,94

dal 14 al 19 - h.11-19

'South face': un prodotto di